

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- En primer lugar la conexión a tierra amarillo / verde para el símbolo terminal dall'apposito (4), a continuación, conecte los otros dos cables a los terminales restantes.
- Fijar la caja (1) con los tornillos (2) y los bloques (3).
- Atornille el cristal (5) a la caja (1).
- Enrosque bien el foco (6) en el soporte (7).



vistosi

Vetzeria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetrieriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- First connect the yellow / green ground to the terminal dall'apposito symbol (4), then connect the other two wires to the remaining terminals.
- Fasten the box (1) using the screws (2) and blocks (3).
- Screw the glass (5) to the box (1).
- Screw the bulb (6) in the holder (7).

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Collegare per primo il cavo giallo/verde di messa a terra al morsetto contrassegnato dall'apposito simbolo (4), collegare poi gli altri due cavi ai rimanenti morsetti.
- Fissare a parete la scatola (1) utilizzando le viti (2) e tasselli (3).
- Avvitare il vetro (5) alla scatola (1).
- Avvitare la lampadina (6) al portalampada (7).

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Verbinden Sie zuerst den gelb / grünen Boden an das Terminaldall'apposito Symbol (4), dann den anderen beiden Drähte an die übrigen Terminals.
- Befestigen Sie den Kasten (1) mit den Schrauben (2) und Blöcke (3).
- Schraube das Glas (5) an das Gehäuse (1).
- Schraube die Lampe (6) in dem Halter (7).

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Πρέπει πρώτα να συνδέσετε το κίτρινο / πράσινο έδαφος στον τερματικό σταθμό dall'apposito σύμβολο (4), στη συνέχεια, συνδέστε τα άλλα δύο καλώδια στα υπόλοιπα τερματικά.
- Στερεώστε το κουτί (1) χρησιμοποιώντας τις βίδες (2) και μπλοκ (3).
- Βιδώστε το γυαλί (5) στο πλαίσιο (1).
- Βιδώστε το λαμπτήρα (6) στην υποδοχή (7).

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

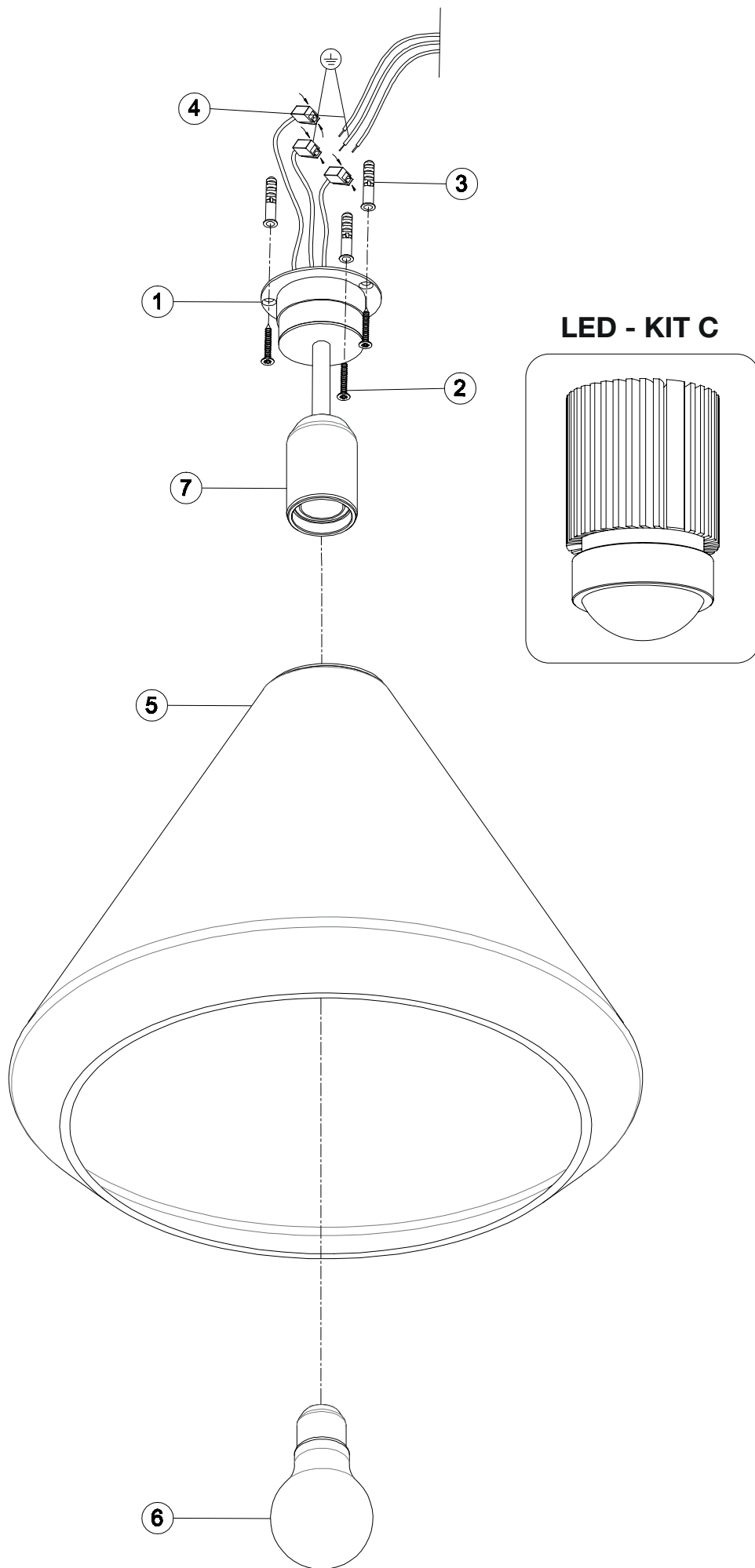
- Connectez d'abord le sol jaune / vert à l'symbole terminal dall'apposito(4), puis connectez les deux autres fils aux bornes restantes.
- Fixer le boîtier (1) au moyen des vis (2) et les blocs (3).
- Visser la vitre (5) à la boîte (1).
- Visser l'ampoule (6) dans le support (7).

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Сначала подключите желтый / зеленый земля на терминал dall'apposito символ (4), а другой два провода к остальным терминалам.
- Закрепить окно (1) с помощью винтов (2) и блоков (3).
- Винтовые стекла (5) в коробке (1).
- Винтовые лампы (6) в держатель (7).



DC MAXI JOLLY HC BI - 122415

Wiring diagram - Schema di collegamento



PUSH diagram - Collegamento PUSH

1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V

Attenzione: le seguenti istruzioni si riferiscono a più articoli. Se il driver presente nell'imballo non corrisponde a quello indicato nell'istruzione, fare riferimento a questa pagina del manuale.

Warning: The following instructions refer to several articles. If the driver included in the packaging does not match indicated in instruction, refer to this manual page.

DC MICRO JOLLY 6W 500mA - 122428

Wiring diagram - Schema di collegamento

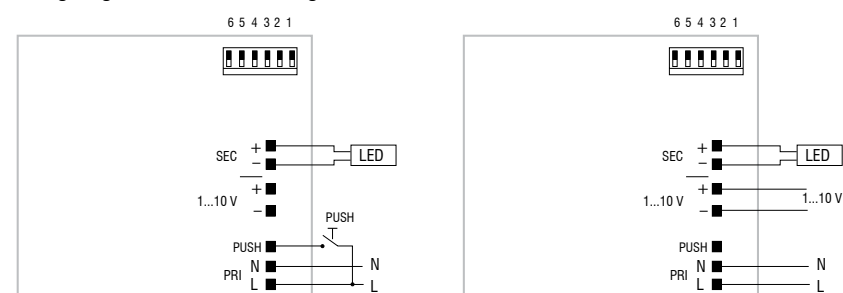


PUSH diagram - Collegamento PUSH

1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V

DC MINI JOLLY BI - 122404

Wiring diagram - Schema di collegamento



PUSH diagram - Collegamento PUSH

1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V